

**நீங்க ரகஜ கஹ ரு நஈ;தர ரு;ஈ;**

[http://www.tamilislam.com/TAMIL/BASIC/HAJJ/qa\\_haj.htm](http://www.tamilislam.com/TAMIL/BASIC/HAJJ/qa_haj.htm)

நஈ;தர : நீங்க ஈஈஈ கஈ ரு;ஈ; xUth c kuh; nra;f;pd;whh> mj htJ >  
 J yf/j h khj j j y; mth c kuh; nra;J t; l kj pdhtw;Fr; nrd;W>  
 நீங்க ஈஈஈ fhyk; tUk; ti u mqnfNa j q;f; t;lf;pd;whH. , th>  
 j kj J / Ki wgg b நீங்க r; nraa KbAkh? myyJ mth j d; , \;l ggb  
 NtW Ki wf;sy; நீங்க r; nraayhkh?

ru; , th j kj J / Ki wgg b நீங்க r; nraa KbahJ. vdp;Dk> mth  
 , d;DnkhU c kuhi tr; nra;J mi j j; nj hl He;J j kj J / Ki wgg b  
 நீங்க r; nra;t; j y; vej j; j tWk; , yi y vdWk> mtuJ நீங்க hdJ  
 (c kuhi tr; nra;J t; l) gaz k; nra;J fhuz j j p;hy; , i l nt;sp; te;J  
 (j i l gl;l) t; l; J vdW ru; mw;QHfs; fUJ t; j hd; fhuz khFk;  
 mth , d;dKk; FHghd; nfhLf;f Ntz batuhfNt , Uf;f;pd;whH.

mNj Neuj j y> mth t; l; k; gpd;hy; (k; l; Lk; c kuh i tr; nra;ahky>  
 j kj J / Ki wgg b) நீங்க e; j wNtw;wyhk> Mdhy; , d;dKk; mth  
 FHghd; nfhLf;f Ntz batuhfNt , Uf;f;pd;whH> mtuJ gaz j j pd;  
 fhuz khf நீங்க j i l gl;l t; l hJ vd;gJ mNef c ykhf;fs; nfhz;l;ss  
 rh;ahd fUj j hFk; (N\ f; , g;D gh) ;

நஈ;தர : c kuh kwWk; நீங்க nraa t; l; k; gpd; xUth k;fh; j j Ak; fl e;J  
 t; l; mth> நீங்க j j; j i l nragt;w;w;ye;J ghJ fh;f;ff; \$ba  
 epe; j i di af; \$w kwe;J t; l; hH. VNj h xU ti fay> mth  
 Nehah;sp;ahf; நீங்க g; G;uz ggLj j Kbahj msTf;F Mshf; t; l;  
 mth> vd;d nraa Ntz;l;k?

ru; : , ti u K` ;] H vdwi ogghHfs;. Neha; kwWk; gak; myyJ  
 , i j g; Nghd;w fhuz q;f;shy; j d;Di l a நீங்க j j; nj hl u Kbahky;  
 , Uggth. , th j d;Di l a Neha; j Uk; ti uapYk; nghWi kahf , Ue;J >  
 k; l; Lk; நீங்க f;f;hd f;h; a fi s e; j wNtw;Wtj w;Fh; Neuj; j j  
 vj HghHj J , Uf;f Ntz;l;k; mtuhy; , ayhJ vd;w e; j y te;J  
 t; l; h y> mth j d;Di l a j i yi a koj J f; nfhz;l; myyJ Fi wj J f;  
 nfhz;l;> j d;Di l a , uhi kf; fi se;J t; l; Ntz;l;k; mLj J mth

tjUkgpa , ljjjy; mth xU guhz pi ag; gypd Ntz ;Lk; mj d;  
, i wrri a mej , ljjjYss Vi ofS f;Fg; gfhHeJ toqf Ntz ;Lk;  
, t;thW nraaf; \$ba , th kffhi t tj ;L ntspay; , Uej hYk; rhNa!  
mq;F mtUf;F Vi ofs; vtUk; fpl tyi y vdwhy> mth j d;DI d;  
mej , i wrri a vLj ;J te;J kffhty; c ss Vi ofS f;F toqf  
Ntz ;Lk; myyJ mj d; Rwwg; Gwqfsy; c ssthfS f;F toqf  
Ntz ;Lk; mtuhy; gygguhz pi af; nfhLff Kbaty; y vdwhy> mth 10  
ehl fs; NehdG Nehw;f Ntz ;Lk; mth j d; j i yKbi a koj ;J f;  
nfhss Ntz ;Lk; myyJ Kbi af; Fi wj ;j f; nfhss Ntz ;Lk; mj d;  
gpd; mth j d;Di la , ` uhi kf; fi se;J nfhss Ntz ;Lk; (N\ f;  
, g;D gh] )

Nfs;tp : kfjhj ; vyi yay; , ` uhk; mz je;J nfhz ;l xUth> ` [;  
j kj ;J / Ki wggb nra;tj wfhd j ygahi tf; \$w kwe;J t;LfdwhH.  
mth vdd nra;J nfhss Ntz ;Lk;

gj y; : c kuhr; nra;tj wfhf vz z k; nfhz ;l mth> j ygahf; \$w  
kwe;J t;L hYk> mth j ygahf; \$wptuhfNt fUj ggLthH. mth  
f/ghi t tyk; te;J > ] all ar; nra;J Kbj ;J > j i y Kbi af; Fi wj ;J >  
mLj ;J , ` uhi kAk; mth fi se;J t;LthH. mth tUk; top neLfpYk;  
j ygahi tAk; \$w Ntz ;Lk; mth j ygahi tf; \$w kwe;J t;Ldk>  
vej f; Fi wAk; Vwgl ;L t;L hJ . Vnddwhy> j ygahf; \$WtJ xU  
ep&gff;fggl ; Rd;dj ; mth nraaf; \$ba c kuhthdJ mtuJ  
vz z j j ;pd; mbggi l ay> mi j epi wNtwwg; Gwgg ;l Nj mryhdj hFk;  
mtuJ mryhd vz z k; ` [; [ { r; nra;tJ vdwpUf;Fnkahdhy> mj i d  
epi wNtwWtj wFj ; Nj i tahd NeuKk; kj k;Uf;Fkhdhy> mth ` [; [  
c kuhthf Mf;f;f; nfhz ;L> mj htJ mth epi wNtwwpa f;hpi afi s  
c kuhTf;fhfr; nra;J j hff; nfhz ;L> mtuJ j i yKbfi sf; Fi wj ;J  
, ` uhi kf; fi se;J t;L yhk; gpdG> ` [; [ w;fhd Neuk; tej TI d>  
k;L ;Lk; mth ` [; j kj ;J / nraa KbAk; (N\ f; , g;D gh] )

Nfs;tp : xU kdj H j dJ j ahUffhf ` [; [ { r; nra;f;pdwhH> Mdhy;

mtH j d;Di l a j hahUffhf , ej ` [i [ epi wNtwWtj hf> mj wfhd  
j ygahf; \$w kffhj j y; kweJ tLfpdwhH. mtH vdd nraJ nfhs  
Ntz ;Lk?

gj y; : mtH j d;Di l a j haUffhfNt ` [i {r; nraa tej pUggJ  
ti u> mtH j d;Di l a j ahUffhf ` [i {r; nrafpdNwd; vdW  
j ygahf; \$whJ kweJ uej hYk; mJ gwwg; guri dayi y. mtuJ  
vz z Nk> (thapdhy; nkhopaf; \$ba nrhyhd) j ygahi t kQ;rp  
tj ;J .

, J gwwp K` kkJ (j y) mtHfs; : vz z qfi sg; nghWj Nj nrayfs;  
mi kfpdwd> vdW \$w pdhHfs;

xUtH j ygahi t thapdhy; nkhojtj wF kweJ tj ; hYk> mtuJ  
j hahUffhf ` [i {r; nrafpdNwd; vdW j ygahi tf; \$w kweJ  
tj ; hYk> myyJ NtW ahUffhfthtJ ` [i {r; nraj hYk> mej  
` [i hdi j mtH ahUffhfr; nrafpdwhNuh> mej ` [i mryhf VwWf;  
nfhs;sgLk. (N\ f; , gD gh] )

Nfs;tp : , ` uhk wfhhd epaj i j thHj i j fspdhy; \$w Ntz ;Lk?  
j df;fyhJ gwUffhf ` [i {r; nraAk; nghOJ vdd \$w Ntz ;Lk?

gj y; : ek;Ki l a Nehffq;fS f;Ff; fhuz khdnj hdwhf , j ak;  
, UffpdwJ . xU ` [i {r; nraa tUkGfpdwhH vdy> mtH Kj y; y;  
j d;Di l a vz z j j y; mi j epi df;fpdwhH. mtH gwUffhf ` [i {r;  
nraa tUkGfpdwhH vdy> nraaf; \$ba mtH j hd; ahUffhfr;  
` [i {r; nraag; NghfpdNwd; vdgi j nkhopa Ntz ;Lk; vdgi  
tUkgj j ffj hFk. mj htJ >

myyh` {kk ygi gff ` [i d; me; /Gyhd;

ngHs; : ah myyh` ! , d;dhUffhf ehd; ` [i {r; nrafpdNwd; vdW  
\$w Ntz ;Lk;

mj htJ > mtuJ j fgghdUffhfth? j ha> rNfhj uH myyJ NtW  
ahUffhfTKh? vdgi j mtH \$w Ntz ;Lk. , J mtuJ cssj j y;  
vdd , UffpdwJ vdgi j thHj i j fspdhy; ep;rap;fggLfpdWJ

vdgNj ahFk> Vnddwhy> K` kkJ (] y) mthfs; ` [; { f;fhfTk>  
c kuhTf;fhfTk; j ygahi tf; \$wp c sshHfs; ehk; , ej j ygahi t  
thj; j fspdy; \$w Ntz ;Lk; vdgj d; cz ; kr; rl ; k;  
vddntdwhy> ehk; K` kkJ (] y) mthfi sg; gpdgwWfpdNwhk;  
vdgj hFk; K` kkJ (] y) mthfs; j d;Di l a Nj hoHfS f;F vj i df;  
fwWf; nfhLj j hHfNsh> mj i dg; NghyNt ehKk; nrafpdNwhk; mthfs;  
j ygahi t rgj kp ;Lf; \$wpdhHfs;

xUth kdj hy; ej dj ;J f; nfhz ;l j kl ;LNk NghJ k; vdj ; j pUgj p  
nfhz ;l tuh> ahUf;fhf mth ` [; { r; nrafpdwhNuh mtuJ ngai u  
c rrrhf;fhky; tp ;LtpLthNuahdhYk; myyJ mth j ygahi tf;  
\$wpatuhf> mth ahUf;fhf; nrafpdwhNuh mtuJ ngai u tp ;L  
ygi gff;fyh` {kk ygi gf; vdf; \$wp tpLthNuahdhYk; guthayi y.  
, j dhy; vej g; guri dAk; , yi y.

, UggpDk> mth ahUf;fhf ` [; { myyJ c kkuhr; nrafpdwhNuh  
mtUi l a ngai u c rrrhj ;J> j ygahf; \$WtJ rweJ . ` [; myyJ  
c kkuhr; nraa Mukg;F Kd;dh> ahUf;fhf , th ` [; myyJ c kkuhr;  
nrafpdwhNuh> mtuJ ngaUl d; , t;thW nkhoptJ NghJ khdJ :

ygi gff ` [; d; myyJ c kuj j d; me; /Gyhd;

ehd; , d;dhUf;fhf , ej ` [; myyJ c kuhi tr; nrafpdNwd; vdf;  
\$w Ntz ;Lk; (N\ f; , gD gh] )

Nfs;tp : xU kdj H kffhtw;fhf Nti y ekj j k; tUfpdwhH. mtUf;F  
` [; myyJ c kuh nra;tj w;fhd rej HggKk; tha;f;fpdWJ . mth  
, ` uhi kj ; j d;Di l a , Uggp j j y;UeJ mz ;eJ nfhssykhk? myyJ  
mth kffhtw;F ntsNa nrdW , ` uhk; mz ;eJ nfhz ;L tu  
Ntz ;Lkh?

gj y; : ` [; myyJ c kuh nraAk; vz z kpyyhy> xUth  
c wtpdHfi sg; ghHf;fNth myyJ t;ahghu tp\ akhfNth kffhtw;F  
tej , l j j y; j d;Di l a Kbi t khww;f; nfhz ;L ( ` [; myyJ c kuh  
nraa vz ;Z fpdwhH) tpLfpdwhH. , ej ej yay; mth j d;Di l a  
, ` uhi k j d; , Uggp j j y;UeNj h myyJ kffhtw;F nts;paNyh

nrdW> , uz by; vNj DnkhU Ki way; , ` uhk; mz peJ nfhs;syhk;  
c z ; i kaNyNa mth kf;fhtwF tej Uggj d; Nehf;fNk c kuh myyJ  
` [; nraAk; Nehf;fkhf , Uggpd> mth j d;k; nrdW , ` uhk; mz peJ  
tu Ntz ;Lk;

Map\h (uy) mthfs; c kuh nraa tUkga nghOJ> mthfSi la  
rNfhj uH mgJ Hu` khd; (uy) mthfi s mi oj ;J> Map\h (uy)  
mthfSi d; nrdW> j d;k; vdW , l j j y; , ` uhk; mz peJ mi oj ;J  
tUkhW> K` kkJ (] y) mthfs; \$wpdhHfs;

, J c kuh nra;tj wfhd , ` uhkpwFha K` kkJ (] y) mthfspd;  
fl ; i sahFk; Mdhy; xUth ` [; [ {r; nraa tUkghy> KdG ehd;  
Fwggj ;LssJ Nghy mth j d;Di la , Uggj j j y;UeNj , ` uhi k  
mz peJ nfhs;syhk;

Nfs;tp : , ` uhk; mz pej gpdG , uz ;L ufmj ; nj ho Ntz baJ  
fl ; i hakh?

gj y; : mt;thW nraa Ntz ba mtrakyi y. , j y; mwQhfsNI Na  
gyNtW fUj ;J NtWghLfs; c ssd. j ygahtwF Kdghf , ` uhk;  
mz pej TI d; , uz ;L ufmj ; nj ho Ntz ;Lk; vdW mj pfkhd mwQhfs;  
fUj ;J ; nj htp;f;pdwhHfs;

, j wF , thfs; , i wj ;J ] H (] y) mthfs; j qfSi la , Wj p ` [; [ pd;  
nghOJ Y` H nj hOi fi aj ; nj hOi fi aj ; nj hOJ tp ;L> , ` uhi k  
mz pej hHfs; vdgi j f; nfhz ;L Mj hukhff; fh ;LfpdwhHfs;

, i wj ;J ] H (] y) mthfs; \$wpdhHfs; : xUth vd;d; k; tej hH>  
mthp k> mUs; nraaggl ;l , ej g; gssj j hf;fy; nj hOqfs; vdWk>  
c kuhTI d; ` [; [ Ak; , i z j ;J ( ` [; fl i ki a eji wNtwWfpdNwd;  
vdWk; \$WkhW) \$wNdd; , J j hd; , ` uhkpwfhd , uz ;L ufmj ;  
nj hOtj wfhd Mj hukhFk; vdW mthfs; FwggjLfpdwhHfs;

NkNy c ss ` j H ] Mj hukhf vLj ;J f; nfhs; kww mwQhfs;  
kwf;f;pdwhHfs; K` kkJ (] y) mthfs; , ` uhk; mz ptj wF Kd;  
nj hOj mej j ; nj hOi f (Y` H nj hOi ff;fhd) gHS nj hOi fahFk;  
, ej gHSj ; nj hOi f;fhfj ; nj hOj nj hOi fi a> , ` uhkpwfhd

nj hOj nj hOi fahFk; vdW Mj hukhff; fhI; KbahJ . , j dbay>  
gHS f;fhd nj hOi fi af; nfhz ;L> , ` uhk;w;fhd nj hOi ff;fhd  
Mj uhukhf mej j; nj hOi f Fwff;ft;yi y. , J vj i df;  
Fwff;fpdwnj dwhy> ` [; myyJ c kuhTf;fhf , ` uhk; mz p;gTHfs>  
fl i kahd gHSj; nj hOi fi a eji wNtwwpa gpd; , ` uhk; mz p;J  
nfhs;tJ eyyJ vdgi j j; j hd; Ghpe;J nfhs;s KbfpdwJ . ( , g;D  
gh] ;)

Nfs;tp : ` [; myyJ c kuhTf;F , ` uhk; mz pahky; kfhj; vyi yi af;  
fl eJ nry;tgth gwwp ri; nk;d?

gj y; : ` [; myyJ c kuhTf;fhfr; nry;gTHfs> , ` uhk; mz pah  
eji yay; kfhj; j j f; fl eJ nrdW tLthHfs; vdwhy> mTHfs; k;L;Lk;  
kfhj; j wF te;J , ` uhk; mz p;J nfhs;s Ntz ;Lk; Vnddwhy;  
, i wj ;J j H ( ] y) mTHfs; \$w;pdHfs; :

kj pdh topahf tUgTHfs; J y; ` { i y/gh vdW , l j j y;Ue;J k> \ hk;  
topahf tUgTHfs; [ { ` { /gh vdW , l j j y;K> hahj; myyJ e[ ;J  
gFj ay;Ue;J tUgTHfs; fhdy; kd] y;Yk> vkd; kwWk; , ej pah  
Nghdw gFj ay;Ue;J tUgTHfs; aykyk; Mfpa , ej , l q;fsy; c ss  
kfhj; vyi y;fsy; , Ue;J> kfhj; nra;J nfhs;s Ntz ;Lk; ahH  
ahnuyykh; , ej topahf ` [; myyJ c kuhi t eji wNtww  
tUfpd;whHfNsh mTHfs> j q;fSf;Fhpa mej ej kfhj; j y; , ` uhk;  
nra;J nfhs;s Ntz ;Lk;

kwWnkhU ti fay> ` [; [pDi l a khj q;fshd \ t;thy> J y;f/j h> J y;  
` [; 10 ehl;fs; , twwpy> c kuhi t Kj y; nraa t;UkGfpd;wth>  
mj htJ mTH f/ghi t tyk; te;J> ] all ar; nra;J Kbj ;J> Kbi aAk;  
Fi wj ;J> mLj ;J , ` uhi kf; fi sej tp Ntz ;Lk; mLj ;J mTH  
mz p;af; \$ba , ` hi kf; nfhz ;L ` [; nraa Ntz ;Lk;

vd;Dk> NkYk; kfhj; vyi yi a ` [; [pDi l a khj q;fsy;yhj ehl;fsy;  
c kuh nra;tj w;fhf Ei ogTHfs> mj htJ \ /ghd> ukshd; Mfpa  
khj q;fsy;> c kuht;w;fhf kl ;LNk , ` uhi k mz p;J nfhs;s Ntz ;Lk;  
mTH c wtpd;Hfi sg; ghHggj w;fhfNth> t;pahghu t;prakhfNth kf;fh;y;

Ei oeJ tLfpdwhH vdy> mth (kfhj; teJ) , ` uhk; mz jeJ nfhsS  
Ntz ;Lk; vdgJ mtrakyi y vdgJ mNef mwQHfsj; fUj ;J khFk;  
, th kf;hty; , Uggi j j df;F rhj fkhfg; gadgLj j pf; nfhs ;L>  
c kuh nra;tj w;fhf mth vz z pf; nfhs;tJ rweJ J .

Nfs;tj : xU kdj H ` [; nraa vz z p tu> Mdhy; mth , ` uhk;  
mz ptj w;F Kdgj hf mtuJ tkhd; [j j h tkhd ep yaj j y;  
, wq;FfdwJ . , th vdd nraJ nfhsS Ntz ;Lk?

gj y; : , th \hk; myyJ vfgj yUeJ tkhd; gaz k; tophf>  
, ` uhk; mz ptj w;F Kdghf [j j h tkhd ep yaj j mi l thnudwhy>  
mth j d;Di l a ` [i [j; nj hl q;Ftj w;F , ` uhk; mz jeJ  
nfhs;tj w;fhf uhg/ vdw , l j j w;Fr; nrdW , ` uhk; mz jeJ tu  
Ntz ;Lk; , d;Dk> , th e[;J gUNj rj j yUeJ , ` uhk; mz ptj w;F  
Kdghf [j j h tkhd ep yak; tej wq;F thnudwhy> mth fhdy;  
kdh] y; vdw , l j j w;Fr; nrdW , ` uhk; mz jeJ tu Ntz ;Lk;  
mt;thwyyhky> , th kfhj; vyi yf;Fr; nrdW j d;Di l a ` [; [w;fhd  
, ` uhi k mz phky> [j j ht yUeJ ep yaNyNa , ` uhk; mz jeJ  
nfhs ;L t; l hH vdwwhy> mth mj w;fhd ghfhukhf xU gygguhz i a  
(xU ML myyJ VO egHfs; NrHeJ xU khL> myyJ xl ; f k)  
kf;hty; mWj ;J mj i d Vi ofS f;F toqf Ntz ;Lk; (N\ f; , g;D  
gh] ;)

Nfs;tj : xU kdj H nj hOtNj , yi y , UggpDk; mth ` [; [ {r; nraJ  
tLfpdwhH. mtuJ ` [; VwWf; nfhsSggLkh?

gj y; : nj hOi fi a , ] yhj j pd; l eJ J }z f sy; xU J }z hf mj i d  
VwWf; nfhsShj ep yay; kWj j ep yay; nj hOi fi aj ; nj hohj th>  
epfhhgghsuhf Mfp tLfpdwhH> mtuJ ` [; VwWf; nfhsSggL  
khl ; hJ . mth NrkhNgw j j dj j pd; fhuz khfNth myyJ nghLNghf;Fj ;  
j dj j pd; fhuz khfNth nj hOi fi a t; bUgghnud y> , ej ep yay;  
mwQHfs; fUj ;J NtWgLfpdwhHfs; r yH ` [; VwWf; nfhsSggLk;

vdWk; rnyH VwWf; nfhs;sggl khI ; hJ vdWk; fUj ; J j ;  
nj hptpf;fpdwhHfs;

rhahd j HgG vd;dntdwhy> mtuJ ` [; VwWf; nfhs;sggl hJ  
vdgNj ahFk; Vnddwhy; , i wj ; J } j H ( ) y) mthfs; \$wpdhHfs; :  
K] yk;fi sAk; K] ykyyhj thfi sAk; ghp;fff; \$ba ghpNfhl hf  
, UggJ nj hOi fahFk> ahH mj i d tpl ;L tplfpdwhHfNsh mthfs;  
epuhfhgi gr; nraJ tpl ;L hHfs;. NkYk> , i wj ; J } j H ( ) y) mthfs;  
\$wpdhHfs; : xU kdj Df;Fk; kwWk; epuhfhggw;Fk> gy nj at  
tz f;fj j w;Fk; , i l ggl ; l j hf> nj hOi fi a tpl ;L tpl;tj y;  
, Uf;fpdwJ .

ahH nj hOi fi aj ; nj ho kWj ; J tplfpdwhNdh kwWk; vtd;  
nj hOi fi a nghLNghf;Fj ; j dj j hy; nj hohky; tpl ;L tplfpdwhNdh  
Mfpa , UtUf;FNk , J nghUe;J k; mj htJ > mthfsJ ` [; VwWf;  
nfhs;sggl khI ; hJ vdgj hFk; (N\ f; , g;D gh] ;)

Nfs;tp: xUngz ;Z f;F , ` uhk; mz p;ej p;Uej epi yay; khj tpl ha; myyJ  
gurtj ; j ll ;L Vwgl ;L tplfpdwJ . mej g; ngz ; j th/i g epi wNtwwyhkh?

gj y; : , j j i fa ngz ;fs; j th/i gj ; j thj ; J > ` [; [pd; Vi da  
mi dj ; J fhp; a fi sAk; epi wNtww Ntz ;Lk; vgnghOJ mts;  
Rj j ki l fpdwhNsh mgngghOJ j th/g> kwWk; ] all ar; nraJ nfhs;  
Ntz ;Lk; j th/g; kwWk; ] all; nraJ gpdG> gaz j th/g; nratj wF  
KdG mtSf;F khj tpl haj ; j ll ;L Vwgl ; l hy> , ts; gaz j th/g; nraa  
Ntz ba mtrakyi y. Vnddwhy> khj tpl ha; kwWk; gurtj j ll ;L c ss  
ngz ;fS f;F gaz j th/g; nratj p;Ue;J tyf;fs;f;fggl ;LssJ . (N\ f;  
gpd; gh] ;)

Nfs;tp: j th/g; myyJ ] all; nraJ > mj i d , d;Dk; Kbj j p;Uf;fhj  
epi yay; nj hOi ff;fhd , fhkj ; j f; Nfl ;L tpl ; l hy> j ht/g; myyJ  
] all a Guz ggLj ; J tj h? myyJ mj i d epWj j p tpl ;L nj hOi ff;Fr;  
nry;tj h?



gj ɔ̃; : j th/i g myyJ ] all a eWj j p tɔ̃;L> nj hOi fi aj ; nj hOJ  
tɔ̃;L> kɔ̃; ɔ̃;Ass RwWf;fi s eɔ̃; wNtww Ntz ;Lk;. (N\ f; , g;D gh] ;)

Nfs;tɔ̃; : j th/i g Kbj ;J tɔ̃;L> khfNk , gwh` kɔ̃;Fg; gɔ̃;d;dh; eɔ̃;dW  
nj hOtJ mtrɔ̃;kh? , j i d xUth kwe;J tɔ̃;L xUth vd;d nrat;J?

gj ɔ̃; : kfhnk , gwh` kɔ̃;Fg; gɔ̃;d;dh; eɔ̃;dW , uz ;L ufmj ; nj hOtJ  
vdgJ fl ;l haf; fl ;l i s myy> mj i d gs;ɔ̃;ɔ̃; vej , l j j ɔ̃;Yk; eɔ̃;dW  
nj hoyhk; mj i dj ; nj hohky; tɔ̃;L tɔ̃;L hYk; vej f; nFLj ɔ̃;Ak; , yi y>  
Vnddwhy> mJ xU Rd;dj > fl ;l haf; fl i kayy. (N\ f; , g;D gh] ;)

Nfs;tɔ̃; : j th/Gy; , /ghoi t fɔ̃;skGtj wF rwW Kd; ti uj ;  
j hkj ggLj j ɔ̃; gaz j th/Gl d; , i z j ;J r; nra;J nfhs;syhk; vd;w  
vz z j ;J l d; , Uff;fyhkh?

gj ɔ̃; : mt;thW nrat;j ɔ̃; vej j ; j tWk; , yi y. , uz ;l l Ak; , i z j Nj  
nrat;j hfNth myyJ j dj j dɔ̃;ɔ̃; nrat;j hfNth mth  
eɔ̃; dj j ɔ̃;ɔ̃; hYk> j th/Gy; , /ghohi t (eɔ̃; wNtwɔ̃; tɔ̃;L tNj ) gaz  
j th/gɔ̃;Fg; NghJ khdj hf , Uff;ɔ̃;dWJ . RUq;ɔ̃; nrhd;dh; mth  
, uz ;l l Ak; xdwhf , i z j ;J nrat;j hf eɔ̃; dj ;J f; nfhz ;l hYk>  
j th/Gy; , /ghohnt xUtUf;Fg; NghJ khdj hf , Uff;ɔ̃;dWJ . NkYk>  
j th/i g , utNyh myyJ gfyNyh vej Neuj j ɔ̃;Yk; nraayhk> mt;thW  
nraa mDkj ɔ̃;f;gg l bUff;ɔ̃;dWJ .

Nfs;tɔ̃; : j thg; kwWk; ] all; nrat;j wF x@ mtrɔ̃;kh?

gj ɔ̃; : x@ j th/gɔ̃;F kl ;Lk; mtrɔ̃; ; Nj i tahdJ > ] all;Fj ;  
Nj i tay; y. ] all ag; nghWj j ti u x@ , yyhky; nraj hYk; VwWf;  
nfhs;sggl f; \$baj hfɔ̃; tɔ̃;Lk; , Uggɔ̃;Dk; x@ Tl d; nra;J nfhs;tNj  
eyyJ . (N\ f; , g;D gh] ;)

Nfs;tɔ̃; : c kuhtɔ̃; nghOJ gaz j th/g; nrat;J fl ;l hakhdj h? gaz

j th/g; Kbej J k; nghUl ,fi s thq;Ftj w,fhf j hkj p,f;fyhkh?

gj y; : c kuhTf;F gaz j th/g; nra;tJ kpf; r;wvej J > Mdhy; mJ  
Nj i tayyhyj J k; \$l. gaz j th/i g eji wNtwwhky; kf;fhi t t;L;Lf;  
f;skGtj hy; vej tj j l;Fk; , yi y. Mdhy; ` [;[pd; nghOJ > mj i d  
eji wNtwwpahf Ntz ;Lk> Vnddwhy; , i wj ;j H ( ) y) mthFs;  
\$w;pdhHfs; : f/ghi t , Wj pahfr; Rwwp Kbf;fhj ti u> c q;fsy; vtUk;  
(kf;fhi t t;L;r) nrd;W t;L Ntz ;hk;

, J ` [;[ {r; nraaf; \$ba xt;nthU egUf;Fk; nfhLffgg; l;  
nghJ thd mi ogghFk;

xUth j df;Fj; Nj i tahd nghUl ,fi sNah myyJ t;ahghu  
Nehf;FI Ndh kf;fhty; nfhs;Kj y; nra;tJ gw;wvej tj j ; j tWk;yi y.  
mj w,fhf rhj huz Neuq;fsy; nryt;Lti j f; fhl bYk; mj p;f Neuk;  
vLj ;j f; nfhs;shky> t; ue;J Kbj ;j t;L nts;Naw Ntz ;Lk;  
, yi yNay; k;L;Lk; xU Ki w j th/g; nraa Ntz b , Uf;Fk; (N\ f;  
, g;D gh] ;)

Nfs;t; : c kuh myyJ ` [;[pd; nghOJ j th/g;w;F Kdghf ] all ar;  
nraayhkh?

gj y; : c kuht;Nyh myyJ ` [;[pd; nghONj h> Rd;dht;pd; gb ] all;F  
KdghfNt j th/i gr; nra;J t;L Ntz ;Lk; Mdhy; xU kwj pahf  
] all ar; nra;J t;L ;l hH vdwhy> mj y; j tnwhd;Wk; , yi y.

xU kd;H> , i wj ;j H ( ) y) mthFs; k> ehd; ] all a Kj yhtj hf  
eji wNtwwpNdd; vd;W \$w> mj dhy; j tnwhd;Wk; , yi y vd;W  
gj y;sj j hHfs; (N\ f; , g;D gh] ;)

Nfs;t; : ` [; myyJ c kuht;w;Fg; g;pd;dH j i yKbi a KotJ khfNth  
myyJ j i yKbi af; Fi wj ;j ntl;b;f; nfhs;tNj h , j y; vJ r;wvej J ?  
j i yKbap; xU gFj ;p;ye;J Kbi a vLj ;j f; j hj ;j f; nfhs;tJ  
mDkj p;f;fgg; l; j h?

gj y; : c kuh myyJ ` [;[pd; nghOJ j i yKbi a KwwpYk; fi se;J

(nkhl ; i l abj ; J f ; nfhs ; tJ ) rwej J > Vnddwhy> ahH j qfs ;  
j i yKbi a KotJ k ; fi seJ nfhs ; f p d w h H f N s h m t H f S f ; F  
, i wj ; J } j H ( ] y ) m t H f s > , i w t d ; m t H f S f ; F K k ; K i w  
f U i z i a A k > k d d g i g A k ; t o q ; F k h W g u h H j j i d n r a j h H f s ;  
F i w j ; J f ; n f h z ; t H f S f ; F x U K i w g u h H j j i d n r a j h H f s ;  
` [ ; [ p d ; n r a f p d w x U t H j d ; D i l a j i y K b i a c k u h t p d ; n g h O J  
F i w j ; J f ; n f h z ; h y > ` [ ; [ p d ; , W j p a d ; n g h O J m t H j d ; D i l a  
j i y K b i a K O t J k h f f i s e J n f h s ; t J r w e j J . V n d d w h y >  
c k u h i t t p ` [ ; r w e j j h F k ;

c k u h t w F k ; ` [ ; { f ; F k ; , i l g g l ; e h l f s ; k p f m j p f k h f , U e j h y >  
j i y K b t s H t j w F j ; N j i t a h d f h y q f s ; , U g g j h y > m t H c k u h t p d ;  
n g h O J j i y K b i a K w w p Y k ; f i s e J t p L t J k > g p d ; ` [ ; [ p d ; n g h O J k ;  
j i y K b i a K w w p Y k ; f i s e J n f h s ; t J k ; k p f r ; r w e j J .

m L j j j h f > j i y K b a p d ; x U g h f j j y ; k l ; L k ; K b i a v L j ; J f j j h j ; J f ;  
n f h s ; t J > N g h J k h d j h f M f h J . x U t H j i y K b i a K w w p Y k h f f ;  
F i w j ; J f ; n f h s s N t z ; L k > m y y J j i y K b a p d ; m i d j ; J g ;  
g h f q f i s A k ; F i w j ; J f ; n f h s s N t z ; L k ;

, t ; t h W n r a a f ; \$ b a x U t H > j i y K b i a t y J g f f j j y p U e ; J  
f j j h p f ; f N t h > k o j ; J f ; n f h s s N t h M u k g p f ; f N t z ; L k ; ( N \ f ; , g D  
g h ] ; )

N f s ; t p : j \ h f ; F i l a e h l f s y ; , l g g w w h f ; F i w a p d ; f h u z k h f x U t H  
k p d h i t t p ; L > j d ; D i l a t p U g g g g b n t s p a y ; j q f y h k h ? k p d h i t t p ; L  
` h [ p v g n g h O J n t s p a y ; t u N t z ; L k ; ?

g j y ; : M z h a p D k ; m y y J n g z z h a p D k ; j \ h f ; F i l a e h l f s h d 11 > 12  
M k ; e h s ; , u t d W k p d h t y ; j q f p a U g g J > ` [ ; [ { r ; n r a f p d w t H f s ; k U  
c s s f l i k a h F k ; v d g J M j h u k h d ` j p ] f s y ; f h z f ; \$ b a  
j H g g h F k ; a h U f ; F k p d h t y ; j q f p a U f ; f , l k y i y N a h > m t H k p d h t y ;  
j q f p a U g g j d p d W k ; t y f ; F m s p f ; f g g L f p d w h H > m t H g y g g u h z i a  
m W j ; J g ; g y a p N t z b a m t r p a k y i y .

x U ` h [ p a h d t H 12 k ; e h s d W \ j j h d w F f ; f y ; v w p e J K b j j T l d ;

kphi t tL;Lf; fskgyhk; Mdhy; 13 k; ehSDWk; , Ue;J  
l \ j j hdwFf; fy; vwe;J tL;Lr; nry;tJ kpr; rwe;J J. (N\ f; , gD  
gh] ;)

Nfs;tp : [ kuj ; J ffi sr; Rwwp ehk; fyi y nghWf;f; nfhss;syhkh?

gj y; : [ kuj ; j r; Rwwp , Uff;pdw gFj pfsy; fi l f;f;pdw fwfi sg;  
nghWf;f; vLj ; f; nfhss mDkj p , Uff;pdwJ . mej f; fwfs; ahTk;  
[ kuj ; j vwe;g; gadgLj j ggl ; fwfs; myy. khwhf> VwfdNt [ kuj ;  
i j vwe;g; gpd> mj d; mba; c ss nj hl ba; c ss fwfi s  
vLggj wF mDkj p; y. (N\ f; , gD gh] ;)

Nfs;tp : xUtUf;F j hd; vj j i d fwfs; vweNj hk; vdw reNj fk;  
te;J tL;f;pdwJ? mth vdd nraa Ntz ;Lk?

gj y; : [ kuj ; i j r; Rwwp; fi l f;f;pdw fwfi s vLj j htJ> mth  
rhahd vz z pfi fi ag; GHj j p nraa Ntz ;Lk. (N\ f; , gD gh] ;)

Nfs;tp : vd;Di l a j hahH Nehahsp kwWk; taj hdtH> mtUf;Fg;  
gj yhf ehd; ` [ ; [ { r; nraayhkh?

gj y; : c qfS f;fhf VwfdNt eqfs; ` [ ; [ { r; nra;J Kbj ;J  
tL ;BHfnsdwhy> j huhskhf c qfs; j hahUf;Fg; gj yhf ` [ ; [ { r;  
nraayhk; , UggpDk> tUqfhyj j y; (Neha; eqf) mtuhy; ` [ ; [ { r;  
nraa KbAk; vdw epi y , Uej hy> rwe; NgZ j ypd; ekj j k; mth  
j df;fhfj ; j hNd ` [ ; [ epi wNtwwp; nfhstJ rwe;J J. , i wtd; kpf  
mwe;g; td; ( , gD kd)

Nfs;tp : ` [ ; [ { r; nratj wfhf fl d;fs; thqfyhkh?

gj y; : mt;thW nratj wF mDkj p , Uff;pdwJ> Mdhy; mJ  
Nj i tawwJ . ahUf;F nghUshj huj j y; j ddi wT , yi yNah> mtUf;F  
` [ ; nratj d;pdWk; tyf;F msp;f;fggl ;LssJ . ahUf;F mj i d

epi wNtwwr; rfj p , Uf;fpdWnj h> mth kD kl;LNk fl i kahf  
, Uf;fpdWJ . vdNt> ahhd k; ` [i [ epi wNtwWtj wFhp gz k;  
, yi yNah> mth , j wfhf mLj j thd k; fl d; thqf Ntz ba  
Nj i tayi y. Vnddy; ahH ahUfnfyhk; , j i d epi wNtwwr;  
rfj p; yi yNah> mthfi sr; rhHej tuh f , th , Uf;fpdwhH. myyh` ;  
kpf mwpej td; (N\ f; , g;D kd).

Nfs;tp : xUngz ; c kuhi t epi wNtww tJkGf;pdwhH. Mdhy; mthd k;  
k` ukhd Mz ;fs; , yi y. , th j d;Di l a j qi f kwWk; j qi f  
fz tDI d; c kuh nraar; nryyyhk?

gj y; : myyh` i tAk> mtdJ , Wj p ehi sAk; ekgf; \$ba xUth  
k` ukhd J i z ayyhky; c kuhr; nrat; j wfhfr; nryyf; \$I hJ .  
mtuJ j qi fapd; fz th , tS f;F k` ukhd Mz ; J i z ahf kh l ;l hH.  
vdNt> mth j d;Di l a j qi fapd; fz tuh f , Uej Nghj pYk> mtUl d;  
, i z eJ c kuh nraar; nry;tJ \$I hJ . mt;thW myyhky> j d;  
j qi fapd; fz tDI d; nry;thuhfy; mth xU ghtj i j r; nraJ  
tj ;l hH. Vnddwhy> mtuJ fbgbj Yf;F c hj j tuhd J hj H ( ] y )  
mthfs> Mz ; k` uj j pd; J i z , yyhky; ngz ; gaz j j y;  
<LgLti j j ; j Lj ;J sshHfs; ngz ;fs; ` [ ; myyJ c kuh  
nrat; j wfhd rfj p vdGJ > mthfsJ (gaz j j wFj ; J i z ahff;)  
fi l f;fpdW Mz ; k` ukhFk; vdW \$w;pdhHfs; mt;thW xU ngz ;Z fF  
c hpa k` ukhd J i z fi l f;ftiyi y vdy> mth kD ` [ ; [ { f;  
fl i k , yi y> mj y;Ue;J mtUf;F tyf;fs;f;fggLfpdWJ . mth  
nghUshj hu epi yapYk> c l yepi yapYk; rfj p ngwwtuhf , UggpDk;  
rhNa! , i wtd; kpf , wpej td; (N\ f; , g;D khd)

Nfs;tp : ehd; c kuhi t Kbj ;J tj NI d; Mdhy; j i yKbi af;  
Fi wff kwe;J > vd;Di l a , ` uhi kf; fi se;J tj ;L> vd;Di l a  
Mi l fi s mz ;e;J nfhz NI d> , ej epi yay; ehd; vdd nrat;J ?

gj y; : kwj p;pd; fhuz khfTk> gwhpd; twGWj ;J j ypd; fhuz khfTk;  
vd;Di l a c kkj j thfs; nraj ghtq;fi sAk> j twfi sAk; myyh` ;

kd;dj ; tLfdwhd; vdW , i wj ; j H ( ) y) mthfs; \$wphHfs;  
(, gD kh[h)

c qfs; kU guhz ffs; vj i dAk; ghpfhukhfg; gypal Ntz ba  
mtrpkyyi y. c qfS fF Qhgfk; tej TI NdNa> c qfSi la  
Mi l fi sf; fi seJ tL> , ` uhk; c i l fi s mz p;J nfhz ;L>  
c qfsJ j i y Kbf i sf; fi seJ nfhz ;L myyJ Fi wj ; J f;  
nfhz ;L tLqfs; c qfS fF ehk; j tW nraJ tL NI hk; vdW Qhgfk;  
tej gpdUk; ebqfs> c qfs; Kbf i s , wf;fp myyJ Fi wj ; J f;  
nfhs;sty i y vdy> ` [; [pd; fhpi afsy; xdi w ebqfs;  
fi l gbf;fhj j d; fhuz khf> mj htJ> Kbi af; fi sahKyk> Fi wj ; J f;  
nfhs;shkYk; , Uej j wfhf - c qfs; kU ghpfhuk; fhZ tJ  
mtrpkhFk; vdNt ebqfs; xU MI i l mWj ; J g; gypal Ntz ;Lk;  
myyh` kpf mwej td;. (N\ f; , gD khD)

Nfs;tp : ehd; fl dhsphf , Uf;Fk; ej yay; ` [; [ { r; nra; tJ vd;  
kU fl i kah?

gj y; : ` [; [ { f;Fk; fl Df;Fk; vej rkgej Kkyyi y. , UggDk;  
fl dhsphf xUth , Uf;fdw ej yay; nraaf; \$ba ` [; VwWf;  
nfhs;sggLk; xUth fl d; nfhLff Ntz baJ j ti z epYi tay;  
, Uej hy> mej f; fl i d mi l j j hf Ntz ;Lk> Vnddwhy; thqf;  
fl i d mi l f;fhky; fhyk; j hoj ; J f;fdw trj p gi l j j tdpd; nray;  
j twhdJ. mti dj; j z ; l i df;Fsshff; mti d , oTf;Fsshff  
Ntz ;Lk; , ej ej yay; xUtd; j d;Di la fl i d mi l j j hf  
Ntz ;Lk; mej f; fl i d mi l j j gpdG mtd; j d;Di la ` [; [ g; gpdG  
ej wNtwl ;Lk; mtdhy; fl i d mi l ff , ayhtpy> mtd; ` [;  
nra;tj d;pdWk; tyf;F msf;fggl ;Ls;shd;

, i wtd; j d;Di la j pki waly \$Wf;fdwhd; :

, d;Dk; mj wF(r; nry;tj wF)hpa ghi j ay; gaz k; nraa rfj p  
ngwwUf;Fk; kdj HfS f;F myyh` ;Tf;fhf mt;tL nrdW ` [; nra;tJ  
fl i kahFk; Mdhy> vtNuDk; , i j epfhj j hy; (mj dhy;  
myyh` ;Tf;Ff; Fi wNawgl g; Nghtj yyi y; Vnddy) - ep;rahf

myyh` ; c yfj Nj hH vtH Nj i tAk; mwWtdhf , Uf;f;pdwhd; (3:97)  
mLj j j hf> fl d;Uf;Fk; eji yaNyNa xUtH ` [;[ { f;Fr; nrd;W  
t; i hnudwhy> , Ugg;Dk; mtuJ ` [; VwWf; nfhs;sj j f;fNj > mt;thW  
mth nra;tJ ghtkhdj hFk; (N\ f; , g;D gh] )

Nfs;t; : , khk; Fj gh ci u epfoj j ;f; nfhz ;bUf;f;pdw eji yaNyNa  
nyH j th/g; nra;J nfhz ;Lk> rgj k; Nghl ;Lf; nfhz ;L Fothfg;  
g;uhHj j i d;fs; ; <Lg;Lti j Ak; fhz ;f;pd;Nwhk; , ej eji yay; j th/g;  
myyJ ] ah; nraa mDkj ; c ssj h?

gj ; : , ej eji yay; mth xU gaz ;ahf , Uej hnudwhy> mth k;U  
[ { kMj ; nj hOi f fl i kay; i y. mth [ { kMj ; nj hOi f  
fl i kay;yhj eji yay;> Y` H nj hOi ff;F c ;patuhf , Uej hy> , khk;  
Fj gh g;urq;f; k; el j j ;f; nfhz ;bUf;Fk; eji yay; mti u mi kj ;ahf  
, Uf;fr; nrhyy KbahJ vdgNj vd; ghHi tf;F nj dgLf;pdwJ .  
, Ugg;Dk> mth [ { kMj ; nj hOi fay; fye;J nfhs; Ntz ;Lk; vdw  
vz ; z k; ci l atuhf , Ugg;pd> myyJ kf;fhi t , Ugg;pd khff;  
nfhz ; l tuhf , Ugg;pd> mth [ { kM;ty; fye;J nfhs;tNj mth k;U  
c ss fl i kahFk> mth fz ;bgghf [ { kM Fj ghi t nrt;kLf;f  
Ntz ;Lk; vgnghOJ [ { kMj ; nj hOi f Kbe;J t; i Nj h> mth k; ;Lk;  
k; ; c ss j th/Gr; Rwwfi sr; Rww; j th/i gg; G;Hj j ; nraa Ntz ;Lk;  
myyh` ; k;f mw;ej td; (N\ f; , g;D khd;).

Nfs;t; : ehd; ` [; j kj ;J / nraNj d> j th/Gy; , /ghohi tr; nra;J  
g;wF ] ah ar; nraat;yi y> ] ah vdgJ c kuhTf;fhfr; nra;J ] aNa  
` [;[ { f;Fk; NghJ khdJ vd eji dj ;J f; nfhz ;Nl d; ehd; g;pd;G  
vd;Di l a ehl ;Lf;Fj ; j ;k;gp t; i Nl d; ehd; nra;J J rh;ah?

gj ; : khHf;f; j ; ; mw;T Qhdk; ngwwtHfs; (, i wtd; j d;Di l a  
fUi z i ag; ngho;pthdhf) , ej j kj ;J / Ki way; ` [;[ { r; nragtHfs;  
] ah a , uz ; l hf> xdi w c kuhTf;fhTk> , dndhd; i w ` [;[ { f;fhTk;  
eji wNtww Ntz ;Lkh vdgj ; ; fUj ;J NtWgLf;pdwhHfs; , j ; ;

` [; { f;F xdWk> c kuhTf;F xdWkhf , uz ;L j l i tfs; ] ah; nraa  
Ntz ;Lk; vdgNj mNef mwqQHfs;pd; fUj j hf , Ue;J  
nfhz ;bUf;f;pdwJ . mj htJ > Kj y; ] aP c kuhTf;fhdJ c kuhthdJ  
` [; { l d; , i z ahj j d;pdhdnj hU f;h; aahf , Uf;f;pdwJ . , ej  
ep; yay; ` [; { hdJ , dndhU mkyhf> f;h; ahf , Uf;f;pdw  
fhuz j j ;pdhy; mj wnf;pd j d;pdhd f;h; afs; , Uf;f;pdw> mJ j hd;  
, uz ;l htJ ] all ar; nra;tJ .

, Ugg;Dk> xU ] ah; nra;tNj ` [; kwWk; c kuhTf;Fg; NghJ kh;pdJ  
vdW r;py mwqQHfs; \$Wf;pdwhHfs; . K/h;g; kwWk; f;h;pd; Ki way;  
` [; { r; nragtHfS f;F> Kj y; tUi f;pd; nghOJ mthfs; j th/Gy;  
F\*k; c l d; nraaf; \$ba ] aNa> j th/Gy; , /ghj hTf;Fg; NghJ khj hf  
, Uf;f;pdwJ vdg; j g; Nghy. . (, uz ;L f;Fk; xU ] aNa NghJ kh;pdJ  
vdW \$Wf;pdwhHfs;). , ej f; fUj ;J , khk; m` ;kJ kwWk; n\ a;Fy;  
, ] yhk; , g;D i j k;paah (u` ) Mf;NahHfs;J fUj ; j xj ;J  
, Uf;f;pdwJ > mthfs;pd; , UNTW fUj ;J f;f;S k; ep; wthdj hfTk;  
, Uf;f;pdwJ .

ahH j kj ;J / Ki way; K` k;kJ ( ) y) mthfS l d; ` [; { r;  
nraj hHfNsh mthfs;> xdWf;F mj ;f;kh;pd Ki way; ] aP i ar;  
nraat;yi y. , khk; m` ;kJ mthfs;pd; kfdhH mg;J yyh mthfs;  
\$Wf;pdwhHfs; : j kj ;J / Ki way; ` [; { r; nragtH vj j i d j l i t  
] ah; nraa Ntz ;Lk; vdW Nfl ;f;gg; l ;hH. mg;nghOJ > xUth  
j th/i gAk> ] all aAk; , uz ;L Ki w nra;thnudwhy; mJ Nt k;f;r;  
r;we; j > Mdhy; mth xU Ki w ] ah; nra;t; j y; vej j ; j tWk;yi y>  
vdf; \$w;pdhHfs; , Ugg;Dk> , uz ;L Ki w ] ah; nra;t; j Na ehd;  
t; ;k;Gf;pdNwd; vdf; \$w;pdhHfs;

, g;D mggh] ; (uy;pd) mthfs; \$w;pa; j hf , khk; m` ;kJ mthfs;  
\$Wf;pdwhHfs; : j kj ;J / Ki way; ` [; { r; nragtHfs; xU Ki w  
j th/Gk> ] all aAk; nraj hNy NghJ kh;pdJ .

eg; j Nj hoHfs; , i wj ;J } j H ( ) y) mthfS l d; te;J j kj ;J / Ki way;  
` [; { r; nraa k;f;fh te; j nghOJ > f/ghi t tyk; te;J > g;pd;dH  
] /gh kwWk; kHthTf;f;pi l ay; ] all aAk; nraj hHfs; vdg; j y; mwqQH  
ngUk;f;f;sp; k; xj j fUj ;J , Uf;f;pdwJ . mthfs; ` [; { ;pd; nghOJ



mu/gh i kj hdj j yjUeJ j jUkgaTI d> , dndhU ] aP i ar;  
nraj hHfsh? vdgj y; j hd; mwQHfs; fUj J NtWghL nfhs;fpdwhHfs;  
nyH mthfs; ] all ar; nraj j hfTk> nyH nraaty; y vdWk;  
\$WfpdwhHfs;

[ hgh (uy) mthfs; \$waj hf , khk; Gfhhp mthfS k; , khk; K] yk;  
mthfS k; \$WfpdwhHfs; : , i wj J } j H ( ] y) mthfNsh myyJ  
mthfsJ eggj Nj hoHfNsh xU Ki wf;F mj pfkhf ] all ar;  
nraj j y; y.

fb;fz ;l ` j P] { k; [ hgh (uy) mthfspd; ` j P] { f;F tYr; NrHggj hf  
, Uf;fpdWJ : kWik ehs; ti uf;Fk> c kuh vdgJ ` [; [ l d;  
, i z ej myyJ cssl qfa xdW (K] yk). , t;thwUf;f>  
vgngHOJ j kj J / Ki way; xUth , ` uhk; mz peJ nfhz ;L tpi ; hNuh  
mth> cz i kaNyNa mth ` [; [ w;fhd fpi a fi sj; J tq;fp tpi ; hH  
vdgNj mHj j khFk; Mdhy> gpd;dh; tuf; \$ba ` [; [ hdJ > Kddhy;  
nraJ Kbj J tpi ; c kuhTI d; ghp;f;ggf f; fhuz k; ( , ` uhi kf;  
fi stJ ) ` [; [ { r; nraaf; \$bathpd; trj pi a Kd;dp ;L> mtUf;F  
mj i d vsj hf;fp tLk; nghUl ;Lj ; j hd; mt;thW nraaggi bUf;fpdWJ .

NkNy ehk; \$wpa mbggi l apd; guphuk> , d;Dk; ny mwQHfs; ` [;  
kwWk; c kuh Mfpa , uz ;Lf;FNk xU ] aP Na NghJ khdJ vdW  
fUJ tj hy> , ej f; Nfs;tpi af; Nfl ;l th> ` [; kwWk; c kuh Mfpa  
, uz ;Lf;Fk; NrHj J xU ] all; nraj j y; vej j ; j tWk; , y; y.

Mdhy> c qfS f;F ehd; nrhyyf; \$ba mwPTi u vd;dntdwhy> xU  
ghJ fhggpd; ekj j k; , uz ;Lf;FNk j dj j dphfr; ] all; nraj  
nfhs;S qfs; vdgNj ahFk; myyh` ; kpf mwpej td; (N\ f; , gD  
kd).

Rg` hdyyh` p ty; ` kJ ypyh` p tyyh` { mfgH.

Rg` hdf;f yh , ykydh , yyh kh myykj dh> , ddf;f mdj y;  
msky; ` f;fk;

